

URDU

Paper 4 Texts

9686/04 October/November 2011 2 hours 30 minutes

Additional Materials: Answer Booklet/Paper

READ THESE INSTRUCTIONS FIRST

If you have been given an Answer Booklet, follow the instructions on the front cover of the Booklet. Write your Centre number, candidate number and name on all the work you hand in. Write in dark blue or black pen. Do not use staples, paper clips, highlighters, glue or correction fluid.

Answer any **three** questions, each on a different text. You must choose **one** question from Section 1, **one** from Section 2 and **one** other.

Write your answers in **Urdu** on the separate answer paper provided.

You should write between 500 and 600 words for each answer.

Dictionaries are **not** permitted.

You may take unannotated set texts into the examination.

You are advised to divide your time equally between your answers.

At the end of the examination, fasten all your work securely together. All questions in this paper carry equal marks.

جواب لکھنے سے سلے مندرجہ ذیل بدایات پڑھایس۔ اگرآپ کوجواب لکھنے کی کابلی مہیا گی گئی ہےتو سرورق پر دی گئی ہدایات پڑل کریں۔ اپنانام سینٹر نمبر اورامید دار کانمبر ہر جوابی کابلی پرککھیں۔ صفحات کے دونوں طرف گہرے نیلے یا کالے رنگ کے قلم سے جوابات ککھیں۔ الشيلز، بييركلب، مائىلائتر، گوند ماكر تش فلوئيد استعال ندكري-لغت (ڈکشنری) استعال کرنے کی اجازت نہیں ہے۔ آپالی نصابی کتابیں کمر ڈامتحان میں لے جاسکتے ہیں جن پر ہاتھ سے چھلکھا ہوانہ ہو۔ کوئی ہے نین سوالوں کے جواب دیں لیکن ہرسوال کا تعلق مختلف افسانے ، نا ول یا ڈرامے سے ہو ناچا پیئے ۔ آپ کے لئے پہلے اور دوسرے <u>صح سے ایک ایک سوال کا جواب دینالا زمی ہے جبکہ تیسر اسوال کسی بھی صحتے سے منتخب کیا جاسکتا ہے۔</u> اینے جواب اردو میں ککھیں۔ آب كام جواب 500 سے 600 الفاظ ير مشمل ہونا جا يائے۔ اس پر بیچ میں دیئے گئےتمام سوالوں کے مارکس مسادی ہیں۔ امتحان کے آخریش تمام جوانی کا پیوں کوایک دوس ہے کے ساتھ مضبوطی سے تھی کردیں۔

This document consists of 5 printed pages and 3 blank pages.



UNIVERSITY of CAMBRIDGE International Examinations Section 1 پہلاحقہ

2

1 Ghazlein

(الف)

ι

مندرجہ بالااشعار کی تشریح کیجیے۔
اس غزل کے حوالے سے غالب کی فلسفیا نہ شاعری پر تفصیلی تبصرہ سیجیے۔

۲ نظمیں سوال(الف)اورسوال(ب)میں سے صرف ایک سوال کاجواب ککھیں۔

(الف)

3

ï

۳۔ افسانے

چماروں کا کنبہ تھا اور سارے گاؤں میں بدنام ۔ گھیسو ایک دن کام کرتا تو تین دن آرام ۔ مادھوا تنا کام چورتھا کہ گھنٹہ بھر کام کرتا تو گھنٹہ بھر چلم پیتا۔ اس لیے انہیں کوئی رکھتا ہی نہیں تھا۔ گھر میں مٹھی بھراناج ہوتو ان کے لیے کام کرنے کی قشم تھی ۔ جب دوایک فاقے ہو جاتے تو گھیسو درختوں پر چڑ ھے کر ککڑیاں تو ڑلا تا اور مادھو باز ار میں بنچ آتا اور جب تک وہ پیسے رہنچ دونوں ادھر اُدھر مارے مارے پھرتے ۔ جب فاقے کی نوبت آجاتی تو پھر ککڑیاں تو ڑتے یا کوئی مزدوری تلاش کرتے ۔ گاؤں میں کام کی کمی نہ تھی ۔ کا شتکاروں کا گاؤں تھا۔ آدمی کے لیے پچاس کام تھے ۔ مگران دونوں کولوگ اسی وقت بلاتے جب دوآ دمیوں سے ایک کا کام پا کربھی قناعت کر لینے کے سوا اور کوئی چارہ نہ ہوتا۔

4

(i) تصطحیبواور مادھوکے کرداروں پرروشنی ڈالیے۔ (ii) اس افسانے میں کس قشم کا ساج پیش کہا گہا ہے؟ تفصیل سے دضاحت کیجے۔

[25]

Section 2

5

4 Umrao Jan Ada, Mirza Ruswa

5 Aangan, Khadijah Mastoor

6 Anar Kali, Imtiaz Ali Taj

ľ

BLANK PAGE

6

BLANK PAGE

7

BLANK PAGE

8

Permission to reproduce items where third-party owned material protected by copyright is included has been sought and cleared where possible. Every reasonable effort has been made by the publisher (UCLES) to trace copyright holders, but if any items requiring clearance have unwittingly been included, the publisher will be pleased to make amends at the earliest possible opportunity.

University of Cambridge International Examinations is part of the Cambridge Assessment Group. Cambridge Assessment is the brand name of University of Cambridge Local Examinations Syndicate (UCLES), which is itself a department of the University of Cambridge.